GE_GERICHTE ATA/625/2005 vom 20. September 2005

GE Cour de justice, 2005-09-20, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATA_625_2005

FR: GE_GERICHTE ATA/625/2005 du 20 septembre 2005

IT: GE_GERICHTE ATA/625/2005 del 20 settembre 2005

Volltext

■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■ ■■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■ ■ ■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■■■ ■■■■■■ ■■■■■■■■■ ■ ■■■ ■■■■■■■ !" ■■■■■■■ ■#" ■ $ %&'■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■&' % ■"■■()*******■ ■ ■ ■ ■+ ,■ +■■+■■■■■ -■-■■■ +■■+ ■■+■ ■■■■■,■(■ ■-■■■ ■ ■

■!"#■ ■ "$%%&"!"(■ +■■■■■■ ■ $)■ ■ ■ ■!(■■■ * ■!"(+■■■ ■■■ ,-■ ■■■ ■■■■■ . /-■ ■■■ ■■■ ■■■■■■■,-0■ - ■■■1■- ■2 3■■■4■■■ ■ 5 ■6■ ■■■ -■7■-08■ 9■ : ■■■- ■ ■ ■);;;;;;;+■ ■ .-■-■-8■ 9■ ■■■.-■■■ -■ ■-■ - ■■■■ ■7■- ■■■■■0 ■■■ ■■■ ■■■2 .-■■■■ ■■■ ■■■■- ■8 ■■■0 ■ ■■■5■-■■■ ■ 2 ■ ■■■■ ■■■■ 8 ■■■>■■■■. -■)■ !)■ ■ ■■■ ■ ■■■ ■ ■■■■ !#■ ■ * ■ !"(+■ :)■ ■);;;;;;;■ ■■■ ■ ■ ■■■ ■ ■ ■ ■■■■ ■8■-■- ■■■ 2 8■- 8 ■ ■■■2 3■■■ ■■■■ -/■■■■■■ ■■■.-■-■ ■ -7+■ ■ ■ ■ ■■■ ■ ■ ■■■ 7■- ■■■ 9■ ■> -0-■ ■ ■ ■ ■■■■ . ■■■ +■ ■ - ■ ■ ■?■ .■■@■, ■■■ ■ ■ ■82■■■■ . ■ ■ ■■■■■ ■■-, ■■■ ■ ■■■■- ■■■ ■■■ ■■■ .2■ ■ - ■■■2 ■ ■■■ ■■■ ■■■ ■■■2■ - ■■■■■■$B■■■ , ./ ■ !"(+■■■>-■ 8 ■■■8■■■■■ ■7- .8■■■ ■■■ . ■■■■ ■■■ ■■■ ■ ■ ■)■■■■■2 ■8■■■ ■■■■■■ ■■■8 8■ ■■■■2 ■■■■ ■ ■ .. ■ ■82 ■■■■■ ■ ■ ■ ■>-■■■■ ■ ■ ■ ■■■■ 2 ■8■■■ ■ 28■■■■ ■ ■■■ ■ ■ ■+■ :)■■■);;;;;;;■■■ ■ D ■■■87-■- -7■■■ ■■■■■ ■E■./ ■ 28■■■■ ■ ■ ■ ■■■■ ■ ■ ■ ■ F■■■ -■ ■ ■ ■7- .■■■ ■ ■ F■0 . ■ ■ ■■■■ -/■■■■■■ ■ ■ 2 ■-■ ■ ■■■■ $(■ .■ ■■■ !"#■ ■ -■7 ■■■ - ■■■ 9■ ■>■ -■■■ ■B'■■■E-77 ■$■■■ ■■■■■■ -■78■8 ■■■ ■■■■ ■■■■■■- ■■■■■ - ■■■ ■ -3 ■■■■■$!■■■8■ ./ ■ $B#&■1■5■%($)'$■ ■■■ ■6■ ■■■>■ -■■■ ■ ■■■■- ■ .■-■ ■- ■ ■ ■■■ ■ ■ ■+■ ■ ■ ■■■■■■ ■■■■ ■8■■■-■ , ■■■■ ■ 9■ 8■E8■■■■ ■■■ ■%■■■ 2 ./ ■!"#)■ ■■■87■■■ ■■■ ■ 82 ■■■ +■■■>■77■- ■■■ ■- ■0■ ■8 ■9■F■0)■ ■ ■ ■>-■ 8 ■■■8■■■>■■■2■■■■■ ■■■8■■■■- ■9■■■ ■■■ ■ -)■ +■■■■ -■ ■ $)■ ■ ■■■ F 8■ ■■■ .2■■■ ■ -■ ■ ■ ,■■■ ■ ■■■■ F■ -■-■ - ■■■ ■ .28 ■ +■ ■ ■ ■ ■ ■■■ ■ ■ ■ ,■/■ ■1■)■#H ■■■ ■■■■■■ -■■■■ ■■■I 0■■■-■■■ - ■■■F■■■-■-■- ■■■■■!!■■■ , ./ ■$B($■ ■ ■■■■■ ■ ■!■'#■J■■■)■HA■■■■)■$■■■-)■■■■■ ■■■■■■ -■■■■ ■■■■■2 ■8■■■ ■■■■.-■-■ ■ -, ■■■■■$!■ ■ 2 ./ ■$B&#■ ■■■■ ■ ■ ■#■$'6)■ !)■ ■ ■ ■$ ■F■■■,- ■!"#+■■■ ■■■ ■, ■■■ ■■■■-■2 ■- - ■■■■ ■■■ -, ■■■■■■ ■- ■■■■■2 .-■■■ ■ ■■■ ■■■■- ■■■ ■ ■ ■ 8 ■■■ ■■■,-0■ ■ ■1■■■■!"!+■2)■!%H%■ ■■■■6)■ ■ 7 -■+■■■ ■ ■■■■ ■■■ ■-■2 ■- - ■■■■ ■■■■- - ■■■ ■ ■ ■■■■ ■ , ■■■ +■ ■ ■ ■ ■ ■-3 ■ ■ ■ ■ ■>■22■-C■ ■ C■>■■■?■ -■7 ■■■ - ■■■■■■?■■■-■2 ■- - ■■■■■■ ■■■■■■- ■■■■■ - ■■■ ■ -3 ■■■ ..-■ ■■■■2 3■■■■ ■■■ ■ 8 ■ ■■■,-0■ ■ +■■■ ■■■. ■■■ ■■■ ■ ■■■8 ■■■ ■■■, ■■■■ ■■■>■■■■- ■■■■ - ■■■ . ■ ■■■ ■ 80- ■■■2■ ■

■A"#■ ■ "$%%&"!"(■ ■ ■■■ ■- +■■■■■7■ ?■ 2 - ■■■■■ ■■■ 8■■■-■8 ■■■ ■■■■> ■23■)■ > ■ ■■■ ■■■■■■■■ ■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■■■■ A$■ ■8■ ./ ■ !"(■ C■-■ ■>■22■-C■ ■ ■■■■ ■ ■ ■■■ ■ 1 "$%"!"#■ ■■■■ $$■ F■■■,- ■!"#6)■ A)■ ■ 5 ■ ■■■■■■F■ -■2 ■■■ ■■■ +■■■ ■F■0 ■■■■.-■-■ ■ -7■■■ ■2 ■ ■■■>8■■■

■■■■F■0 . ■ ■ 28■■■■■C■ ■■>-■■ ■ ■ ■■. ■■ ■■ ■7 ■■ ■■■■■■8■-■-
■■■■ ■■ ■■■ ■■ ■ ■ - ■■■■■ ■7■- ■■ -■■ ■■■ ■■■■■■F■0 ■28■■■■
■■C■>-■■■>■■2■■■2 -■ ■■ ■■■ ■■-■8 ■ - ■+■■>-■■ ?-■ ■■ ■■ 2 ■,
■■■ ■, ■■ ■■■ ■ ■■>■22 8■-■ - ■■■ ■■■- ■9■■■■■■■ ■ 8■■■ ■
+■■-■■>■22 8■-■ - ■■ 9■■■C■ ■■ ■■> ■ ■■-, 8 ■■ ■F■0 ■28■■■■■■ ■E ■
■■■■■- . ■ ■■■?■7■- ■■■ ■■ ■ 8■+■ ■■■-■ ■ ■F■0
■28■■■■■■>■■2■■■8■■■■-■8■ ■ ■■■ ■■C■ ■ - ■■■ ■■■ - +■ ■■2■
-■■■- ■■ ■■ ■■C■-■ ■■E ■ ■ 9■ ■■■ ,- ■■ - ■■ ■ ■■ 30■ ■■ ■ ■ ■■■ ■-
■■■■■ - ■■ 1 =■ $$B■ ■/■ $HA■ ■ ■■■ ■ ■■-■)■A■J■ =■$'#■■/■$B"!'■J■
=■$'B■■/■!'A■J■5■■$BB(+■2)(%6)■ ■ ■

■■■> ■23■ +■■ ■ ■ ■ ■■ ■■■8 8■ ■ ■■■■■ ■2■/■ ■■>■■ ■-■7 ■■ -
■■9■■>■ -■■ ■ B'■■E-77 ■$■■ ■■2■ ■F■0 . ■ ■■■■ -/■■■■■■ ■2 ■-■
■■■■$(■.■ ■■!"#+■■ ■7- .8■ ■■■22 ■■■ ■!'■F■-■■!"#■2 ■ ■■, - ■ 77 ■
■8■■■■2 .- ■■82■■■ . ■ ■■ ■2■■■- ■ ■■ ,8E-■■■ ■■■,■■ ■■ ■■ ■ ■/■
■■■■■■■■■■7-■ ■■■■■■■-■■-C■ ■■ ■■■82■■■ . ■ +■2■-■■■■■ ■ ■
■■■■82■■■ . ■ +■ ■F ■ ■■■■■■■■-■■-■■ - ■■■ ■■82■■■ . ■ +■9■■>
■■■■- ■■■■C■ ■■ -■■ ■■ ■*■ ■ ■ ■/■ ■ ■■ 7 K■■ ■ ■ ■ 2■■■■0 ■
■■■■■ ■■■ 7-■ ■ ■ ■ ■- ■ - ■■ ■■ ■-■ ■■ ■ ■ ■>■ -,8 ■ ■>■■■ ,8E-■■■
■ ■■ ■ ■■■ -■, ■)■ ■ ■■ 7■- ■■ 2 -■ ■ ■■ ■ ■ 8 8■ 8 ■/■-■■ ■■ ■■■- ■■
■2■/■-C■ +■ ■■2 8■ ■■ ■■ ■■>-■ 8 ■■8■ ■■>■■■ 8. -■■ ■■ ■2 ■, ■
■2■■■■ D ■■ ■ ■ 8■)■■ ()■ ■ ■■■ ■> ■ ■ 2 .-■■ ■> ?8■■ ■ ■■■ ■82■■■ .
■ ■ C■ ■ ■-■ ■> ■2■■ ■ ■8■ ■■■- ■ ■ ■ ■-/ ■ ■/- ■■,-■-/■
)■■■■■■■■■■■- ■■■■ - ■■ ■■7-■ +■■ ■■■2 ■ ■ 77 ■ ■ ■■■■■82■■■ . ■
■ ■ ■■-■ C■-■ ■■ ■■■ ■ - ■■ ■ ■ ■2 ■, - ■ 2 ■■ ■■■■2■■■ ■■■■ L■ M
■■■■■■■■■■7-■ ■■ ■■ ,8E-■■■ ■■■■■■■■ ■ ■, ■■■■■- ■■■■ - ■■1■
)■A#■■■)■!■■ ■6)■ ■■-■C■-■■82■■■ ■■ - ■ ■, - ■ 2■ -■■■-3 . ■ ■ 80■
■■ ■■?■ ■■ ■■ ■■■0 ■+■ ■ ■.. ■ ■ 9■ ■ ■?■ C■>-■■ , ■ ■ ■82■■■)■■
#)■ ■)■ ■ ■2 .-■■■ ■■ ■■■- ■2 ■ ■D ■ - 8■9■■ ■■-■C■-+■2■ ■■ ■■-■7
■■ - ■■■■■?■ 30■ ■■ ■ ■ ■■■ ■- ■■■■ - ■+■ ■■ ■ .2 .-■■ ■■■ ■8■■ -
8■ ■ ■ ■■■ ■ J■ ■■■ ■-.2■ ■ ■, -■■ . ■ ■ ■ ■2 ■ ■■8■■■■■■■
■■■■■■■ ■2 ■■■ ■0 ■,- 8+■■ .2 ■ ■■■■ ■■■■7■■ ■ ■ ..-■ ■ ■ ■ ■ ■■■
82■ ■ - ■■ ■ ■ ■I-■ 8 ■■8■ ■ .. ■ ■ ■■■■ ■ ■ ■ ■ ,8E-■■■ ■■ ■■ . /-■
■■1■)■$H■■■)■!■!3. ■2E)■■ ■■ ■A$■■ ■■I ■ ■■■■■ ■ 80■■■
■■I■■.-■■- ■■ 2 ■ ■■ ■■ ■■ ■■,8E-■■■ ■■9■■■■■- ■■■■ - ■■ ■ -3
■■■■!%■ ■ / ■$B%H■ ■■ ■ ■ ■5■%($)#$■J■■■ ■$B%B■■■('■+■■
■$A■J■■■ =■$B&A+■2)■A#(6)■■■■■■■ ■■■■■■■ ■0 ■,- 8■ . ■■■0 ■
■>■■■ 2 .-■■ ■ ■ ■ ■■■- ■ 8 ■■0 ■ 2 ■ ■ D ■ -■ ■- ■ ■■ , ■■ ■ ■■ ■-■2 ■-
- ■■■C■-■■>■22■-C■ ■ ■■■■ ■- ■■■■2 .-■■■ ■■ ■■■- ■■■-■■ ■1■
)■(#■■ ■ ■> ■ ■■■■■ ■ 80■■■ ■■I■■.-■■- ■■■ ■■2 ■ ■■ ■■ ■■
■■,8E-■■■ ■■9■■■■■- ■■■■ - ■■ ■ -3 ■■■■!%■ ■ / ■$B%H■ ■■ ■
■■5■%($)#$■J■ =■$'&■■/■H' H$6)■ ■ ■

■■ ■> ■23■ +■ 7 ■ ■ ■ ■ ■>■■. ■ C■ ■ ■ ■■ .■■@■, ■■ ■ ■ ■82■■■ . ■ ■
■■■ ■ ■ ■■ ■ ■ ■8 8■ 77 ■ ■8 ■■■■■■■■■ ■■■- ■ ■■ ■■■ ■■ ■■ ■■C■
■■■■■8■■ - 8■■■■ ■7-■■■■ 8 8■■ .2 .-■ ■ ■C■>-■■■ ■■>■0-
■2■■■■>■■■■■■■■■ ■2 ■■■ ■0 ■,- 8■■■■■ 2 -/■ ■■>D ■ ■■■■ -
■■8■2■ ■■■■■-.2■ ■■, -■■ . ■)■ ■ ■

■■ ■> ■■ ■■■ ■ 9■ ■■■ ■■ 8 ■ .-■-.■.■ ■ ■ ■■■ . ■■ ■ 2 8,■ ■ 2■ ■ ■>■
-■■ ■ $%■ ■■-■8■■$■■ ■■■■ ■+■■ ■5 ■■■■■ ■ . ■ ■■22■-C■8■■>■
-■■ ■$H■■■-■8■■!■■ ■)■■ H)■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■ ■■■-■■-■ F 8)■ ■ ■
■■■■>-■■■ ■■■■■- -0 +■■■■8. ■■. ■ ■■ ■ G=■A") ■■
■■.-■■9■■■■■E■ 0 ■■■■ ■ ■ ■■ ■1■)■&%■■■ 6)■ N■N■N■N■N■ .■ ■
+■■■- ■■■■

+■ ■■■■■ ■■■■■■■■■ ■ ■■■ /■01■2&" ■3■ ■8■■■ ■ ■ ,■/■ ■■ ■ ■ ■
■■-■ F 8■■ ■!#■■ * ■!"(■2■ ■: ■■- ■ ■■■);;;;;;;■■ ■ ■■■■ ■8■-■-
■■■■■■ ,-■ ■■ ■■■■ . /-■ ■■ ■■ ■■■■■■■,-0■ - ■■■■■!(■■ * ■!"(■-■
■-■■■ ■9■ ■ ■■- ■-■■ ■7■- ■■■■0 ■■ ■■ ■■2 .-■■■ ■■ ■■■- ■8 ■■0 ■
■■5■-■■ ■2 ■ ■■■ ■■■ 8 ■■>■■■ . -■■J■ 1■■2&'■■3■ ■ ■ F ■J■ .
■9■■■■■E■ 0 ■■■■ ■ ■ ■■ ■■■■8. ■■. ■ ■■ ■ G=■A") ■J■ ■- ■ C■ +■ ■
■7 .8. ■ ■ ■■?■ ■ -■■ ■■ B%■ ■ ■■-,■■ ■■ ■ ■ ■■■ ■ -■ 78■8 ■■ ■ ■I
0■■-■■ - ■■ F■■-■-■- +■■ ■2 8■ ■ ■■ D ■2 ■ ■D ■2 8+■2■ ■, - ■■ ■ ■ ■
■■■ ■■ - ■■■.-■-■ ■ -7+■■■■■■ ■ ■■ ■ ■ F ■ ■■ ■3■■ ■■■ ■ -7-■■ -
■+■ 2■ ■ ■ ,■■ ■ ■ ■ -/■■■■■ 78■8 ■■■J■ ■ ■ .8. - ■ ■ ■ ■ ■ ■■■ -
■-■■-C■ ■■ ■■■ ■■■■■- ■■+■. -7■■ ■. < ■■■■ ■2 ■, ■ ■2 ■■■■■-0■■
■ ■ ■■■ ■ ■ ■■ ■ ■■■ ■■ ■■.■■■■ ■- ■J■-■■■ - ■D ■■■ ■■8■ ■■ -■■
? .2■■- ■■■■■. -■■■■■■ -/■■■■■ 78■8 ■■+■ $'"■ ■■■■■■■■ ■ $(■J■ ■ ■
2 8■ ■ ■ ■ D ■ ■ ■ ■■ 2-3■ ■■ ■■ 2 ■■ ■■- ■■ ■■■ ■ ■ ■■ +■-■, C■8 ■■■
.. ■. < ■■■ ■2 ■, +■■ -, ■ ■D ■F -■ ■■9■■I ■, -■J■

■#"#■ ■ "$%%&"!"(■ ■ ..■■-C■ ■■ ■2 8■ ■ ■■ D ■9■: ■■- ■
■■);;;;;;■■-■■-■C■I■■■■ ,-■ ■■ ■■■■ . /-■ ■■ ■■ ■■■■■■■,-0■ - ■■
■9■■I 77-■ ■78■8 ■■■■ ■■ ■ ■■9■■ ■)■ 5-80 ■■ ■■4■:)■■■<■E3 +■2
8■-■ ■ +■:. ■■G■ ■-+■■■■ ■+■F■0 ■)■ ■■■ .■■■■ -/■■■■■■■.-■-■ ■
-7■4■ ■■■0 77-3 F■ -■ ■4■ ■ ■)■■ ■■■■■■- 5- 0 -■ ■ ■ ■ ■2 8■-■ ■ ■4■
■ ■ =)■■■<■E3 ■ ■ ■ ■ 2- ■■ ■7 . ■■ ■■ ■■ D ■■■8 8■■ ..■■-C■8
■■■?■2■ - ■)■ ■ ■ ■3, +■■ ■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■0 77-3 ■4■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.